



# KURHOTEL ZINK

BAD FÜSSING



HOTELINFORMATIONEN



  
**BABOR**



**Unsere Beautyfarm verwöhnt Sie mit Produkten aus dem Hause BABOR.**

Terminvereinbarung an der  
Rezeption.

Sie können sämtliche BABOR-  
Produkte direkt über unseren  
BABOR-Shop bestellen:  
**[kurhotel-zink.de](http://kurhotel-zink.de)**



# HERZLICH WILLKOMMEN bei uns im Kurhotel Zink!

*Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und erholsamen Aufenthalt und freuen uns, Sie verwöhnen und kulinarisch betreuen zu dürfen.*

*In dieser Broschüre haben wir die wichtigsten Informationen für Sie zusammengefasst.*

*Gerne stehen wir Ihnen jederzeit für Anregungen und Wünsche zur Verfügung.*

*Genießen Sie unser Haus!*



Ihre Gastgeber  
Carla und Rudolf Zink-Margraf  
und das gesamte Team!

## Ankunft / Abreise

Nach dem Auspacken setzen Sie sich bitte mit der Rezeption in Verbindung, um die Formalitäten zu erledigen (Arzttermin, Anmeldung usw.).

Wir bitten Sie, an Ihrem Abreisetag das Zimmer bis 11.00 Uhr freizugeben.

## Arzt

Dr. v. Moreau, Facharzt für Allgemeinmedizin erreichen Sie über Ihr Zimmertelefon mit der Nummer 618.

## Ärztlicher Notruf

Bitte nur in dringenden Fällen die Telefontaste „Notruf im Haus“ bzw. „Rettungsleitstelle“ drücken.

## Brandmeldeanlage mit Aufschaltung zur Feuerwehrleitzentrale

Unser Haus verfügt zu Ihrer Sicherheit über eine zentrale Brandmeldeanlage mit entsprechenden Meldern in jeder Räumlichkeit. Jeder ausgelöste Alarm wird an die Leitstelle der Feuerwehr weitergeleitet und hat einen Einsatz der Feuerwehr zur Folge. Um unnötige Fehlalarme zu verhindern bitten wir Sie darauf zu achten, **keine übertriebenen Nebel-, Dampf-, Rauch- oder Staubwolken zu erzeugen**. Da dies einen Fehlalarm verursachen kann.

Insbesondere möchten wir hier nochmals auf das **Rauchverbot in den Zimmern** hinweisen.

Der Übermäßige Gebrauch von **Haarspray, Deospray oder ähnlichem kann ebenfalls zu einem Fehlalarm führen**.

Wir sind sehr stolz und froh über unsere gut ausgebildete und äußerst aktive Freiwillige Feuerwehr Bad Füssing und möchten die Belastung der Ehrenamtlichen Frauen und Männer durch Fehlalarme möglichst gering halten. Hierfür bitten wir Sie um Ihre Unterstützung.

**Sollten Sie einen Fehlalarm durch oben benanntes Verhalten oder in anderer fahrlässiger Art und Weiße verursachen behalten wir uns vor Ihnen die Einsatzpauschale der Feuerwehr von EUR 1.500,00 in Rechnung zu stellen.**

## Briefmarken / Briefkasten

Briefmarken erhalten Sie an der Rezeption. Abgehende Post können Sie an der Rezeption abgeben.

## Casino

Bayerische Spielbank Bad Füssing. 1 mal freier Eintritt mit Ihrer Kurkarte. Bitte beachten Sie die Kleiderordnung.

## E-Bike

Gerne können Sie E-Bikes bei uns im Hotel leihen. Wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

## Fahrräder

Neben der Tiefgaragen-Abfahrt befindet sich unsere Fahrrad-Garage. Hier können Sie Ihr Fahrrad kostenlos abstellen. Einen Schlüssel hierfür erhalten Sie an der Rezeption.

## Fitness-Pavillon

In der ersten Etage über der Rezeption, idyllisch über dem Trubel des Alltags, trainieren Sie im neuen und modernst ausgestatteten Fitnessraum auf zahlreichen Ausdauer- und Kraftgeräten der Firma Technogym.

## Freizeit und Sport

**Kino** Großes Kurhaus | Telefon +49 8531 2 14 41  
Filmgalerie Bad Füssing, Sonnenstraße 4 (Kinocenter, 3 Kinos)  
Telefon +49 8531 2 92 84

**Sport** Tennis und Squash in unmittelbarer Nähe.  
Telefon +49 8531 2 15 46

**Heißluft-Ballonfahrten** | Telefon +49 8506 317

**Golf** Unser Haus ist Gründungs- und Partnerhotel des Thermengolfclub Bad Füssing.  
Telefon +49 8537 91990  
30 % Greenfee-Ermäßigung.  
Bitte die Kurkarte vorzeigen.

**Gymnastik** Termine sehen Sie auf dem Informationskanal auf TV-Kanal 100.

## Gastlichkeit und Sicherheit

---

Finden Sie überall in unserem Hause vor. Es gilt bei uns zwar für fast ausgeschlossen, dass es zu einem Brandausbruch kommen kann, trotzdem sind wir auch auf diesen Fall vorbereitet und bitten Sie um Mithilfe. Informieren Sie sich bitte über die Lage der Fluchtwege, Notausgänge, der Brandmeldemöglichkeit und der Löschgeräte.

Wenn Sie selbst einen Brand entdecken, Tür zum Brandraum schließen, sofort melden über Telefonnummer 9 oder Brandmelder betätigen.

### Aufzug im Brandfall nicht benutzen!

Sollte der Fluchtweg versperrt sein, die Zimmertür schließen und im Zimmer bleiben.

Am Fenster bemerkbar machen und die Feuerwehr abwarten. Informieren Sie sich bitte über die Lage der Löschgeräte. Keine eigenen Heiz- und Wärmegeräte gebrauchen. So helfen Sie, Brände zu vermeiden.

## Gepäck

---

Sie können Ihr Gepäck von Haus zu Haus transportieren lassen. Die Abholung muß bereits einige Tage vorher an der Rezeption bestellt werden. Am Tag der Abreise muß das Gepäck um 8.00 Uhr in der Hotelhalle bereitstehen.

## Geselligkeit

---

Nachmittags servieren wir Ihnen gerne in der Hotelhalle oder bei schönem Wetter auch im Außenbereich unsere Tee- und Kaffeespezialitäten sowie hausgemachten Kuchen. Am Abend bedienen wir Sie gerne in der Hotelhalle/Lounge.

## Getränke

---

Auf den Etagen und im Fitnessbereich steht Ihnen je ein Kühlschranks mit Getränken zu Verfügung. Die Entnahme bitte ins bereitliegende Heft eintragen. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass Getränke nicht von außerhalb des Hauses auf das Zimmer genommen werden sollen. Unser Haus bietet eine große Auswahl an Getränken. Im SPA-Bereich bieten wir in der 1. Etage und im Saunabereich je einen Wasserspender. Zimmer der Kategorie Bellevue finden je in der 1. & 4. Etage einen Getränkekühlschrank vor.

## Gewitter und Sturm

---

Besonders in den Sommermonaten bitten wir Sie, auch bei kurzzeitigem Verlassen des Hauses die Fenster Ihres Zimmers zu schließen. Es ist für uns unmöglich, bei plötzlich aufkommenden Gewittern oder Stürmen in allen Zimmern die Fenster zu schließen; für eventuelle Schäden haftet der Gast.

## Gottesdienste

---

Katholische Gottesdienste um 18.30 Uhr sowie sonntags um 9.00 und 10.30 Uhr in der Heilig-Geist-Kirche. Evangelische Gottesdienste immer sonntags um 9.00 Uhr (März-Oktober) und 10.00 Uhr in der Christuskirche.

## Haftung

---

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass wir für Geldbeträge und Wertgegenstände in den Zimmern nicht haften.

## Handtücher

---

In der grünen Kurhotel Zink Tasche finden Sie ein gelbes Saunatuch. Dieses nehmen Sie bitte mit in den Thermal- und Saunabereich unseres Hauses. Gerne können Sie noch weitere Handtücher aus Ihrem Zimmer mitnehmen. Im Thermenbereich liegen keine Handtücher aus. Wenn Sie unser Thermalbad verlassen, nehmen Sie die Tasche mit dem Saunatuch und Ihren Handtüchern bitte wieder mit auf ihr Hotelzimmer. Bei Bedarf werden die Handtücher gerne bei der morgendlichen Zimmerreinigung ausgewechselt. Bitte unterstützen Sie uns dabei, die Umwelt nicht durch unnötiges Waschen zu belasten. Legen Sie die zu wechselnden Handtücher bitte in die Dusche.

## Hotelpark

---

Zum Ausruhen und Sonnen, zum Kaffee trinken oder Eis essen; Liegen – Baden – Gartenschach. Ab 20.00 Uhr können Sie den Garten nur noch über den Innenhof betreten. Die hinteren Zugänge werden aus Sicherheitsgründen verschlossen.

## Hotelrechnung

---

Um Ihre Hotelrechnung ordnungsgemäß zu erstellen, bitten wir Sie, sich bereits einige Tage vor Ihrer Abreise mit der Rezeption in Verbindung zu setzen. Sollten Sie für Ihre Thermalbewegungs-bäder eine ärztliche Verordnung haben, bitten wir Sie, diese rechtzeitig am Empfang abzugeben. Siehe auch Kreditkarten.

## Infrarot-Wärmekabine

---

Sie finden die Infrarot-Wärmekabine im Saunabereich. Temperatur ca. 25°-30° C. Kann Schmerzen lindern und erhöht die Regeneration. An der Rezeption erhalten Sie eine ausführliche Informationsbroschüre über Handhabung und Wirkungsweise.

### Bedienung der Infrarotkabine:

- Trinken Sie ein Glas Wasser vor jeder Anwendung.
- Schalten Sie die Kabine ein.
- Setzen Sie sich auf ein Handtuch.
- Setzen Sie sich direkt mit dem Rücken vor den Strahler.
- Stellen Sie eine angenehme Intensität ein.
- Nehmen Sie nach der Anwendung eine warme Dusche.

## Informationskanal

---

Auf TV-Kanal 100 auf Ihrem Fernsehgerät können Sie sich über alle Veranstaltungen und Termine unseres Hauses informieren.

## Internet

---

Unser Internet-Terminal an der Rezeption steht Ihnen kostenlos zur Verfügung. Internetzugang im Zimmer über Wireless-LAN.

# Elektrotechnik vom Profi



Security-Vision-Systems



Security Tech Germany



IT - Made in Germany



Technik fürs Leben



Elektroinstallationen  
Gebäude Systemtechnik  
Alarmanlagen  
Antennenanlagen  
EIB / BUS Systeme  
Videoüberwachungen  
Schaltanlagen  
Industrieanlagen  
Netzwerktechnik  
PC und Serversysteme  
Photovoltaikanlagen  
Telekommunikation  
Unterhaltungselektronik  
Sat Anlagen  
Beleuchtungssysteme  
Lichkonzepte  
Kundendienst  
u.v.m.



# ELEKTRO BRÜNNINGER

Hauptstraße 42 • D - 94167 Tettenweis • Tel.: 08534 / 969317 • Fax: 08534 / 969324  
Handy: 0171 / 1995283 • Mail: elektro@bruenninger.de • Internet: www.bruenninger.de

Elektroinstallationen • Photovoltaikanlagen • Alarmanlagen • EIB / Bus-Systeme • Videoüberwachungen • Schaltanlagen  
Schwesternrufsysteme • Telekommunikation • Netzwerktechnik • Wärmepumpen • Kundendienst • Montagen • Service

## Kleidung

---

Wir bitten Sie, zu den jeweiligen Mahlzeiten im Restaurant nicht im Trainingsanzug oder Bademantel zu erscheinen.

## Kosmetik/Wellness

---

Ausführliche Angebote wohltuender Wellnessbehandlungen finden Sie in der Infomappe in Ihrem Zimmer. In unserer Beautyfarm verwöhnen wir Sie mit Produkten aus dem Hause Babor. Neben Gesicht- und Körperbehandlungen bieten wir auch Maniküre und Pediküre an. Unsere Kosmetikerin freut sich auf Ihren Besuch. Terminvereinbarungen an der Rezeption.

## Kreditkarten

---

Bitte beachten Sie, dass wir KEINER Kreditkartenorganisation angeschlossen sind. Sie können mit EC-Karte oder bar bezahlen.

EC-Zahlungen werden über das SEPA Lastschriftverfahren abgebucht. Das tägliche Zahlungslimit der EC-Karte findet hierbei keine Anwendung

## Kuranwendungen

---

Unser Haus ist besonders geeignet für Präventionen und Rehabilitation, z. B. Rheumaerkrankungen, Wirbelsäulenleiden, Unfallfolgen, Nachbehandlungen von Operationen an Wirbelsäule, Gelenken und Gefäßsystem, Lähmungserscheinungen, Kreislauf-erkrankungen sowie Erschöpfungszuständen.

Selbstverständlich werden auch andere begleitende Krankheiten, besonders internistischer Art, behandelt. Darüber hinaus bieten wir Trocken- und Unterwassergymnastik (Einzel- und Gruppenbehandlung), Massage, Naturfango, Inhalationen, Reflexzonenbehandlung, Lymphdrainagen und Osteopathie.

## Nachtruhe

---

Um 22.00 Uhr werden die Haustüren abgeschlossen. Mit Ihrer Zimmerkarte können Sie den Haupteingang jederzeit benutzen. Bei später Heimkehr ersuchen wir Sie, die Nachtruhe nicht zu stören.

## Notruf

---

Bitte nur in dringenden Fällen die Telefontaste „Notruf im Haus“ oder 681 bzw. „Rettungsleitstelle“ drücken.

## Physiotherapie

---

Vereinbaren Sie die Termine direkt mit der Massageabteilung. Telefontaste „Massage“.

## Post

---

Ihre ankommende Post wird ab 13.00 Uhr in Ihrem Zimmerfach an der Rezeption hinterlegt, ebenso die während Ihrer Abwesenheit ankommenden Nachrichten.

## Rauchen

---

Wir sind ein Nichtraucherhotel. Das Rauchen im gesamten Hotel ist nicht gestattet.

## Rezeption

---

Von 7.30 bis 21.30 Uhr besetzt.  
Telefontaste „Rezeption“.

## Safe

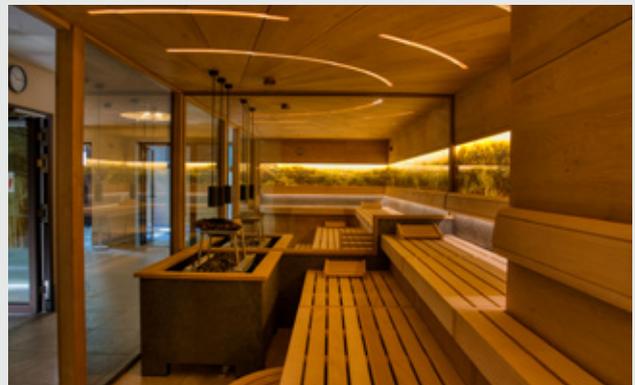
---

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Wertgegenstände im Zimmersafe zu hinterlegen. Ihr Safe steht Ihnen kostenlos zur Verfügung. Bitte beachten Sie die Anleitung.

## Sauna

---

Unsere Saunalandschaft ist täglich von 14.00 bis 18.30 Uhr für Sie geöffnet. Saunatücher bitte direkt aus Ihrem Hotelzimmer mitnehmen.



## Schwerbehinderten-Ausweis

---

Bei Vorlage eines Schwerbehinderten-Ausweises ab GdB 80 wird Ihnen der Kurbeitrag entsprechend vergütet.

## Taxi

---

Bitte drücken Sie am Telefon die Taste „Taxi“.

## Telefon

---

Jedes Zimmer verfügt über ein Selbstwähltelefon. Sie erhalten eine Amtsleitung, indem Sie die Taste „Amt“ betätigen. Unser Haus hat die Telefonnummer +49 8531 9270.

Ankommende Gespräche werden direkt auf Ihr Zimmer geleitet, wenn nach der Nr. 927 Ihre entsprechende Zimmernummer gewählt wird. Sie können von Zimmer zu Zimmer telefonieren. Die Telefonnummer ist identisch mit der Zimmernummer.

## Wecken

---

Der Weckruf unserer Telefonanlage weckt Sie zu jeder Zeit minutengenau.

Weckruf programmieren: Taste „Weckruf“ drücken, sofort vierstellig die Weckzeit eingeben (z. B. 0645 für 06.45 Uhr), zur Bestätigung wird Ihnen die Weckzeit nochmals angesagt. Dieser Service ist kostenlos.



## EINZIGARTIGE LIEBLINGSPLÄTZE

für Hotels & Zuhause:

SAUNA  
INFRAROT  
DAMPFBAD  
RUHEBEREICHE



Franz Schroll GmbH | Johannes-Heidenhain-Str. 2 | 83339 Chieming  
Tel. +49 (0) 8664 751 | info@schreiner-schroll.de

# ... MACH(T) DEINEN TAG PERFEKT



## SPIELBANK BAD FÜSSING

[www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)



Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren. Informationen und Hilfe unter [www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)

## TV/Radio

Sie können mit Ihrem Fernsehgerät im Zimmer auch Radio empfangen. Bitte Zimmerlautstärke aus Rücksicht auf Ihre Zimmernachbarn!

### TV-Programm-Übersicht

1 Das Erste HD	23 MDR S-Anhalt	49 SAT.1 NRW
2 ZDF HD	24 MDR Thüringen	50 RTL Austria
3 BR Fernsehen Süd	25 NDR FS HH	51 RTLZWEI Austria
4 ONE HD	26 NDR FS MV	52 SUPER RTL A
5 TOGGGO plus	27 NDR FS NDS	53 kabel eins Doku
6 RTL Televison	28 NDR FS SH	54 VOX Austria
7 kabel eins	29 rbb Berlin	55 VOXup
8 SAT.1	30 rbb Brandenburg	56 DMAX
9 ProSieben	31 SR Fernsehen HD	57 RTLup
10 RTLZWEI	32 SWR Fernsehen BW	58 Pro7 MAXX
11 NITRO	33 SWR RP HD	59 SAT.1 Gold
12 SUPER RTL	34 WDR Köln	60 HSE SD
13 TELE 5	35 3sat	61 HSE Extra
14 VOX	36 arte HD	62 HSE Trend SD
15 WELT	39 phoenix	63 MediaShop – Neuheiten
16 ntv	40 tagesschau24 HS	65 meinTVshop
17 Eurosport 1 Deutschland	41 KiKa	66 Astro TV
18 SPORT1	42 ZDFinfo	67 REGIO TV
19 ARD alpha HD	44 zdf_neo JD	68 Sonnenklar TV
20 BR Fernsehen Nord	46 RTL HB NDS	69 EURONEWS GERMAN SD
21 hr-Fernsehen	47 RTL HH SH	<b>99 Hotel TV</b>
22 MDR Sachsen	48 SAT.1 Bayern	<b>100 Bad Füssing TV</b>

### Radio-Programme

101 Bayern 1	131 MDR KLASSIK	150 SR 2 KulturRadio
102 Bayern 2	132 MDR SPUTNIK	151 SR 3 Saarlandwelle
103 Bayern 3	133 MDR S-ANHALT MD	152 SWR1 BW
104 BR-KLASSIK	134 MDR SACHSEN DD	153 SWR1 RP
111 DLF	135 MDR THÜR Mitte-W	154 SWR2
113 1LIVE	136 N-JOY	155 SWR3
114 1LIVEdiGGi	137 NDR 1 Nieders. HAN	156 SWR BW
116 Bremen Eins	138 NDR 1 Radio MV SN	157 SWR4 RP
117 Bremen Vier	139 NDR 2 NDS	159 WDR 2 Rheinland
118 DASDING	140 NDR 90,3	160 WDR 3
120 hr-iNFO	141 NDR Info NDS	161 WDR 4
121 hr1	142 NDR Info Spezial	162 WDR 5
122 hr2	143 NDR Kultur	163 WDR Event
123 hr3	144 NDR1 Welle Nord KI	165 YOU FM
124 hr4	149 SR 1 Europawelle	

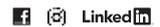
von der Idee  
zur Wirklichkeit ...



# LUEHRS & BACHMANN

ARCHITEKTUR - / INGENIEUR - BÜRO

Fuchswirtsweg 6 - 10 · 94072 Bad Füssing · Tel.: 0 85 31 / 31 01 20 · [www.aib-lb.com](http://www.aib-lb.com) · [info@aib-lb.com](mailto:info@aib-lb.com)



**Westhoff**  
K A F F E E K U L T U R

KAFFEEKULTUR AUS LEIDENSCHAFT

*Markus Ruppert*

GEBR. WESTHOFF GMBH & CO. KG · [WWW.WESTHOFF.DE](http://WWW.WESTHOFF.DE)  
Ihr Ansprechpartner: Markus Ruppert · Tel. 0178-580 97-08

**THERME EINS**  
Thermen-Insel  
BADESHOP

**ECHT. BADEMODEN.**  
frei zugänglich - 365 Tage geöffnet

Zeitungen & Zeitschriften

TOP MARKEN - FAIRE PREISE


**NUR 3 GEHMINUTEN ENTFERNT IN DER THERME EINS**  
Kurallee 1 | Tel.: 08531 97 87 06  
[www.thermeninsel.de](http://www.thermeninsel.de)

**Wagner**  
Bäckerei-Konditorei-Café  
Flütting  
Qualität aus 100-jähriger Tradition!

Mehrfach ausgezeichnete Handwerks-Tradition!

[www.baeckereiwagner.de](http://www.baeckereiwagner.de)

**MARECK**  
SCHREINER.HANDWERK

Allinger Straße 9-11,  
94474 Vilshofen a. d. Donau

[www.mareck.net](http://www.mareck.net)  
[info@mareck.net](mailto:info@mareck.net)

+49 8541 - 911 666

## Therme

Öffnungszeiten: Von 7.00 bis 18.30 Uhr.

Die heilkräftige Füssinger Thermal-Schwefelquelle können Sie in unserer großzügigen Badeanlage in vollen Zügen genießen. Direkt aus der Urquelle fließt das heiße Schwefelwasser ständig in unsere vier Badebecken.

Das Thermalbecken mit 38° C bietet Ihnen drei Attraktionen (Schwanenhals, Bodensprudler für Schwefelgasbad und Massagedüsen), die in Intervallen in Betrieb sind, außer in der Mittagszeit). Nutzen Sie auch das Kneippbecken mit Kieselsteinweg, um Ihre Venen zu schonen und Ihre Fußreflexzonen anzuregen.

Im Thermal-Bewegungsbecken mit 32° C machen Sie gymnastische Übungen oder entspannen beim Schwimmen. Die zwei Thermal-Außenbecken mit 37° C und 31° C sind Winter wie Sommer eine besonders reizvolle Sache. Aus gesundheitlichen Gründen sollen Sie nicht über 20 Minuten im Thermalwasser bleiben. Bitte beachten Sie die vom Arzt verordneten Badezeiten. Die erforderliche Ruhe zwischen und nach dem Thermalbad genießen Sie in unseren lichtdurchfluteten Ruheräumen.

## Tiefgarage

Das Parken in der Tiefgarage ist kostenlos. Die Stellplätze werden nicht reserviert. Bei der Benutzung der Behindertenparkplätze bitten wir, den Berechtigungsausweis sichtbar anzubringen.

Die Garage wird um 22.00 Uhr geschlossen. Wir bitten Sie darauf zu achten, dass die Verbindungstür zum Hotel nach dem Eintreten wieder schließt.

Einstellbedingungen: Das Hotel stellt Ihnen eine Parkfläche in der Tiefgarage leihweise zur Verfügung. Eine Verwahrung oder Bewachung Ihres Fahrzeuges erfolgt jedoch nicht.

Für Schäden, die durch Dritte am oder in Ihrem Fahrzeug verursacht werden, etwa durch Diebstahl, Beschädigung und anderes, übernehmen wir keinerlei Haftung.

## Tischzeiten

reichhaltiges Frühstücksbuffet

von 7.30 bis 10.00 Uhr

Mittags-Lunch-Bufferet

von 12.00 bis 13.00 Uhr

Kuchenbuffet

von 14.30 bis 16.00 Uhr

4-Gang-Gourmet-Wahlmenü

von 18.30 bis 20.00 Uhr

Ihre Getränke im Restaurant und in der Hotelhalle können wir direkt auf Ihre Zimmerrechnung buchen. Bitte den Beleg immer unterschreiben.

Zimmerservice EUR 7,00 je Bestellung,  
Telefontaste „Rezeption“.

## Umweltschutz

Im Interesse der Energieeinsparung und des Umweltschutzes bitten wir Sie, bei Verlassen Ihres Zimmers alle Lichter zu löschen.

## Wäsche

Reinigung Ihrer privaten Wäsche können Sie über unsere Vertragswäscherei in Auftrag geben.

Bitte verwenden Sie dabei die dafür vorgesehene Wäschezettel und -beutel. Abgabe beim Zimmermädchen oder an der Rezeption.

## Wochenprogramm

Alle Veranstaltungen in unserem Haus sehen Sie auf dem Informationskanal auf TV-Kanal 100.

## Zeitungen

Tageszeitungen & Zeitschriften sind an der Rezeption zu erwerben und werden auf Wunsch auch bestellt.



## Zimmerkarte

Ihre Zimmerkarte schließt auch den Haupteingang und den Zugang von der Tiefgarage ins Hotel.

Nehmen Sie deshalb Ihre Zimmerkarte immer mit. Der Haupteingang wird um 22.00 Uhr abgeschlossen und ist mit der Zimmerkarte von außen zu öffnen. Zum Öffnen der Tür führen Sie die Schließkarte mit dem Magnetstreifen nach hinten und dem Logo Zink nach oben sichtbar in das Türschloss ein und wieder raus. Ein grünes Lämpchen blinkt und die Türe lässt sich öffnen. Stecken Sie die Zimmerkarte in das Stromfach neben der Türe! **ACHTUNG!** Der Magnetstreifen der Zimmerkarte kann durch Magnetverschlüsse an Taschen oder in Handynähe gelöscht werden.

**VANIA**  
WÄSCHE  
GÖTZBURG  
Seit 1870

Wäsche für Sie & Ihn direkt vom Hersteller!

**HERSTELLERVERKAUF**  
Oberreuthen 7a | 94072 Bad Füssing | Tel. 08538 912464  
Mo-Fr 9.00-18.00, Sa 9.00-13.00 Uhr



## Die beste Wärme für Ihre Gesundheit

Wärme wird schon seit Jahrtausenden zur Behandlung verschiedenster Beschwerden eingesetzt. Mit Physiotherm ist gesundes Schwitzen ab bereits 30°C möglich.

So können regelmäßige Anwendungen:

- ☞ Verspannungen lösen
- ☞ Rückenschmerzen lindern
- ☞ die Durchblutung erhöhen
- ☞ die Abwehrkräfte stärken

**Erleben Sie Wohlfühlen in einer neuen  
Dimension hier im Haus.**

Physiothermstraße 1, 6065 Thaur  
Tel: +43 5223 54777

infrarot@physiotherm.com  
www.physiotherm.com



## Gelenkschmerzen?

Ob Knie, Knöchel, Arm oder Hand - durch Therapie mit Bandagen erfolgreich Abhilfe schaffen!



Manumed active

Levomed

Gonymedi

Levomed stabilis-tri

Passau . Josef-Großwald-Weg 1  
Tel. 0851/988280 . Fax 0851/9882828

www.maisspassau.de . info@maisspassau.de  
auch in Pocking . Osterhofen . Vilshofen . Waldkirchen

reha team **Mais**  
Das Sanitätshaus Aktuell ex



# OPPOWA

... GETRÄNKE NUR VOM BESTEN!

Getränke Oppowa GmbH  
Hofgartenstraße 6  
94148 Kirchham  
Tel: +49 8533 / 9610-0



www.oppowa.de

# E. Plinganser GmbH



- Sanitär
- Spenglerei
- Heizung
- Kundendienst

Passauer Straße 38 · 94060 Pocking  
Tel 0 85 31/80 98-0 · Fax 0 85 31/80 98-30  
info@plinganser.de · www.plinganser.de

94148 Kirchham  
Hofgartenstrasse 6a  
+498533 4259710  
coolvitality@oppowa.de



# COOL VITALITY

KÄLTEKAMMER IN KIRCHHAM

**SPORT & FITNESS** SOFORT MEHR ENERGIE

**GESUNDHEIT** FÜR KÖRPER UND SEELE

**BEAUTY & WELLNESS** STRAHLEN SIE VON INNEN UND AUSSEN

WWW.COOLVITALITY.DE

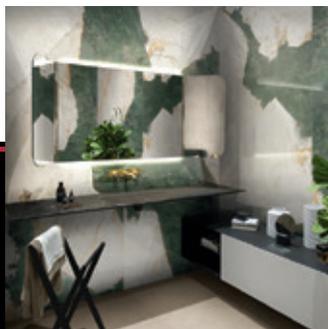


Hotel Renovierung und Sanierung  
vom Profi mit über 40 Jahren Erfahrung



- Gestaltung
- Planung
- Umsetzung

www.fliesen-suess.de



# SÜSS

FLIESEN  
NATURSTEINE

Seier 11 94474 Vilshofen-Alkofen Tel. 08549 - 97188-0

## eichberger reisen

mit uns ans ziel

Sehr geehrter Gast, wir sind Ihr kompetenter Partner vor Ort, wenn es um Ausflugs- und Transferfahrten geht.

Egal ob nach Passau, Wien oder Salzburg, zum Wolfgang- oder Königsee, auf den Dachstein oder mit dem Schiff auf Donau und Inn – bei unseren Ausflugsfahrten ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Auch wenn Sie mit dem Flugzeug in Salzburg, Linz oder München ankommen sind wir gerne zur Stelle und bringen Sie bequem und ohne Wartezeiten zum Hotel und auch wieder zurück.

Wir freuen uns auf Sie!



Reisebüro Bad Füssing

Unsere Tagesfahrten-Profis

Thermalbadstraße 9 (nur 200 m vom Kurhotel Zink entfernt)

T: +49 8531 94490 | eichberger-reisen.de

# Wolfenstetter

Das Glanzlicht bayerischer Braukunst



[www.wolfenstetter-brauerei.de](http://www.wolfenstetter-brauerei.de) 94474 Vilshofen



# gesund naschen

Bad Füssing  
Sonnenstrasse 6  
Tel: 08531-1367386



www.Fruechte-Braun.de



Pfarrweg 8, 93470 Lohberg  
Tel.: 0 99 43/6 05



Management System  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015  
www.tcv.com  
ID: 9000009801



[www.topclean-waescherei.de](http://www.topclean-waescherei.de)

- Seit über 35 Jahren geführtes Familienunternehmen
- Klimaneutrale Mietwäsche mit Pellets-Versorgung
- CO<sup>2</sup>-neutrale Wäscherei mit Blick auf den Umweltschutz
- Top Tech RFID - die Technik von Morgen





Ihr Fachgeschäft für Bademoden – 2x in Bad Füssing

Entdecken Sie ausgewählte Marken-Bademode für Damen und Herren sowie Freizeitbekleidung.  
„SUNFLAIR“-Bademoden finden Sie exklusiv nur im BADEHAUS Weißmann in Bad Füssing.



Lindenstraße 5 | T: +49 8531 3103 663 | Amselweg 1 | T: +49 8531 98 08 16  
[bademoden.com](http://bademoden.com)



GROSSZÜGIG  
*in Allen*  
BELANGEN



KURHOTEL ZINK

BAD FÜSSING

Kurhotel Zink e.K.  
Thermalbadstraße 1  
D-94072 Bad Füssing  
Telefon +49 8531 9270  
zink@kurhotel-zink.de  
kurhotel-zink.de